



HOLY INFANCY ROMAN CATHOLIC CHURCH
312 EAST 4TH ST. BETHLEHEM, PA 18015

WEBSITE:
www.holyinfancychurch.com

PARISH EMAIL:
holyinfancybethlehem@gmail.com

TELEPHONE:
610-866-1121

FAX NUMBER:
610-866-7094

OFFICE HOURS: Monday – Friday: 9am-12pm; 12:30 pm-5:00pm

*Mission Statement: We follow Jesus in His Catholic Church, who sends us to
“go forth and make disciples” of the Lord. — Matthew 28:19*

You are the
*light of
the world.*

A city set on a mountain
cannot be hidden.

Matthew 5:14

Copyright © J.S. Pluett Co., Inc. Photos © Tyronne Adams, Brent
Everett from the Library of Congress (© 2011), Tony Stone Worldwide, Inc.

February 9, 2020
Fifth Sunday in Ordinary Time

PASTOR:
Rev. Andrew Gehringer
610-866-1121 x9

RESIDENT PRIEST:
Rev. Keith Mathur

PERMANENT DEACONS:
Dcn. Rodoberto Matos: 610-866-4262
Dcn. Tony Ocampo: 610-882-0273

PARISH SECRETARY:
Ms. Nelsida Liriano
610-866-1121 x4

AFTERNOON RECEPTIONIST:
Ms. Judy Almodóvar
610-866-1121 x4

RELIGIOUS EDUCATION:
Sr. Luiza Simon, S.C.C
610-866-1121 x5

BUSINESS MANAGER:
Mr. Joseph McCarthy
610-866-1121

**PARISH ADVOCATE FOR PERSONS
WITH DISABILITIES:**
Ms. Cecilia Costa: 484-767-5755

BOOKKEEPER:
Mrs. Diane Johnson
610-866-1121 x7

BULLETIN EDITOR:
Mrs. Olga Rodríguez

My Parish, My Family † Minha Paróquia, Minha Família † Mi Parroquia, Mi Familia

TO ARRANGE CHRISTIAN BURIAL

HOLY SAVIOUR CEMETERY

610-866-2372

RESURRECTION CEMETERY

610-395-3819

HOLY INFANCY SCHOOL
551 Thomas Street

610-868-2621 Ext. 4

SCHOOL PRINCIPAL:
Mrs. Jeanne Negrón-García

SCHOOL SECRETARY:
Mrs. Claudette Class

FACTS ADMINISTRATOR:
Mr. Osvaldo Jorge

**DIOCESAN VICTIM ASSISTANCE
COORDINATOR:**
Ms. Wendy Krisak, M.A., NCC, LPC:
Direct Phone: (800) 791-9209

**DIOCESAN SAFE ENVIRONMENT
COORDINATOR:**
Sister Meg Cole, S.S.J., M.S., LMFT
610-332-0442 ext. 2019
www.allentowndiocese.org
Diocesan Charter available in parish office

MASS SCHEDULE

MONDAY - FEBRUARY 10, 2020

6:30 am English Antonio & José Amaral/
Manuel, María & Antonio Bento/
José E. Soleidade Sequeira

1 Kgs 8: 1-7, 9-13, Mk 6: 53-56 (329)

TUESDAY - FEBRUARY 11, 2020

7:00 pm Spanish Félix Quiñones

1 Kgs 8: 22-23, 27-30, Mk 7: 1-13 (330)

WEDNESDAY - FEBRUARY 12, 2020

12:15 pm English Ismael Santos Rodríguez

1 Kgs 10: 1-10, Mk 7: 14-23 (331)

THURSDAY - FEBRUARY 13, 2020

6:30 am English Manuel, María & Antonio Bento/
José, Beatriz Louro & Son

1 Kgs 11: 4-13, Mk 7: 24-30 (332)

FRIDAY - FEBRUARY 14, 2020

12:15 pm English Marian & Manuel Aguiar

1 Kgs 11: 29-32; 12:19, Mk 7: 31-37 (333)

SATURDAY - FEBRUARY 15, 2020

5:15 pm English People of the Parish

7:00 pm Spanish Héctor Aguirre/Virgen Santiago

1 Kgs 12: 26-32; 13: 33-34, Mk 8: 1-10 (334)

SUNDAY - FEBRUARY 16, 2020 - Sixth Sunday in Ordinary Time

7:15 am English Eliseo & Guadalupe Ocampo

8:30 am Portuguese Américo Días

10:00 am Spanish Daniel & Daniel Quiroz

11:45 am English Catalina & Carlos Matos & Milagros

Sir 15: 15-20, 1 Cor 2: 6-10, Mt 5: 17-37 or

5: 20-22a, 27-28, 33-34a, 37 (76)

Weekly Collection/ Colecta

January 26, 2020
Weekly Budget/Orçamento/

Presupuesto: \$8,130.00

1st Collection: \$5,497.00

2nd Collection: \$1,366.00

July 1, 2019 - January 26, 2020
\$221,156.12

Thank You / Obrigado / Gracias
May God Bless You!



SPECIAL PRAYERS

Please pray for our service
men & women. With this
intention let's pray for:

Jose Luis Ortiz, Jr., Jeremiah
Negron, Christian Rivas,
Michael Pearl, Andrew Jacoby,
Warrick Woodard, Jr.,
Jonathan Rodríguez, Greg
Gallerizzo, Danny Tone, Victor
Ortiz, Nicholas & Jeremy
Santos, Maria G. Benitez, Alex
Leon, Andrew Rodriguez, Nia
Velazquez, Hector Lopez II,
Melanie Mendez,
Sienna Pastrana

CONFESSIONS/CONFESIONES/ CONFISSÕES

3:30 PM - 5 PM & AFTER 7:00 PM MASS
ON SATURDAYS
ALSO BY APPOINTMENTS

3:30 PM - 5 PM Y DESPUES DE LA MISA
DE LAS 7:00 PM LOS SABADOS
TAMBIEN POR CITAS

BAPTISMS/BAUTISMO/BATISMO

PLEASE CALL THE RECTORY FOR AN
APPOINTMENT TO REGISTER

FAVOR DE LLAMAR A LA OFICINA PARA
UNA CITA PARA REGISTRARSE

MATRIMONY/MATRIMONIO/ MATRIMÔNIO

NOTIFY CHURCH AT LEAST SIX(6)
MONTHS IN ADVANCE OF THE DATE
YOU WANT TO CHOOSE FOR YOUR
WEDDING AT (610) 866-1121

NOTIFIQUE A LA IGLESIA POR LO
MENOS SEIS (6) MESES POR
ADELANTADO DE LA FECHA QUE DESEA
ESCOGER PARA SU BODA AL
(610) 866 -1121

CLOTHING DISTRIBUTION/ DISTRIBUCIÓN DE ROPA/ DISTRIBUIÇÃO DE ROUPAS

Will take place in the basement of the
church in Monsignor Butler Hall,
**Thursday, February 27, 2020 from
10 - 11 am.** Clothing which has been
donated by St. Anne's Parish Family will
be available free to those that need it.

Tomará lugar en el Salón Butler,
**Jueves, 27 de febrero del 2020 de
10 - 11 am.** La ropa donada por la
familia parroquial de la Iglesia Santa
Ana estará disponible gratuitamente,
para hombres, mujeres, y niños. Todos los
feligreses y amigos estan invitados para
que saquen provecho de esta
oportunidad.

Sick List/Lista de Enfermos

Please call the Rectory with the name
of any parishioner who is sick. This
way they will receive prayers for their
health. Pray for:

Alexy Boyer, José Chávez- Chávez,
Kayla Solís, Donna Sadikaj,
Ivette Reyes, Marina Isabel Ramirez,
Adelina Alcivar, Carlos M. Díaz,
Delia Rivera Díaz, Diane Virginia Doyle,
Silvia De Jesús, Christine Negrón,
Elizabeth Ellett, María Magdalena
Méndez, Rosa E. García, Patria Vega,
Segundo Humberto Farez, Norima Flores,
Carolina Morales, Elizabeth Bokan

SPOTLIGHT

Lucky 7 Raffle and Multicultural Dinner Success!
We give thanks to God and everyone who was involved for another huge success of the Raffle and Dinner.

2019 Results Raffle

| | |
|--|--------------------|
| Gross Ticket Sales: | \$48,750.00 |
| Minus Total Raffle Costs: | \$15,800.00 |
| Raffle Net Profit: | \$32,950.00 |
| Dinner + Bar + Donations: | \$4,608.00 |
| <u>Total Profit for the Raffle & Dinner:</u> | <u>\$37,558.00</u> |

2020 Results

| | |
|--|--------------------|
| Gross: | \$45,473.00 |
| Minus Total Raffle Costs: | \$15,676.00 |
| Raffle Net Profit: | \$29,797.00 |
| Dinner + Bar + Donations: | \$7,099.85 |
| Minus Dinner Expenses | \$1,507.39 |
| Dinner Net Profit | \$5,592.46 |
| <u>Total Profit for the Raffle & Dinner:</u> | <u>\$35,389.46</u> |

Congratulations to our Raffle Winners:

1st Prize: \$5,000.00 - Fr. Keith Mathur
No. 3488 - Seller: Deacon Tony Ocampo

2nd Prize: \$4,000.00 - PA Prolife Federation
No. 3095 - Seller: Jerry Sekerak

3rd Prize - \$3,000.00 - Adam Piergallini
No. 3414 - Seller: Sister Luiza

4th Prize - \$750.00 - Julio C. Sa
No. 1169 - Seller: Julio O. Sa

5th Prize - \$500.00 - Kevin Silvoy
No. 2438 - Seller: Tony Silvoy

6th Prize - \$500.00 - Miguel Rodriguez
No. 1856 - Seller: Iris Cintron

7th Prize - \$250.00 - Claudia Sousa
No. 2187 - Seller: Iris Cintron

Highest Ticket Seller: Winner - Iris Cintron sold 40 packets and wins - \$250.00

Seller Bonus for 10 or more tickets sold: Winner - Carlos Fernandez - \$250.00

Thank you! Obrigado! Gracias!

English Conversation Group

Every Monday at 6:00 PM we have English Conversation Group in the Rectory to practice conversational English. Their will be **NO MEETING** on Monday, February 17th due to the holiday (President's Day).

Fr. Andy's Corner

Welcome Deacon Isidro!



Based on some recent transfers of Deacons, we are blessed with the news that Deacon Isidro Gonzalez will now be assigned to Holy Infancy Parish as of February 11th.

Safe Votive Candles coming to Holy Infancy Church!

For information about how the St. Killian Candle System works, go to <http://saintkillians.ie/>

The offering for lighting a candle will be \$1.00 per candle. The sacrifice of this offering will pay for the candles and the maintenance of the Church.

No children will be allowed close to the candles without their parents.



Rediscover the Love in Your Marriage!

Retrouvaille of Delaware Valley offers hope for married couples experiencing loneliness, boredom, misery, or frustration in their marriage. Couples learn valuable communication skills and rediscover intimacy.

Our next program starts **February 21-23 at the Family Life Center in Malvern, PA.** For more information, **Call 215-766-3944 or 800-470-2230.** All inquiries kept strictly confidential.

YEAR END CONTRIBUTION REPORTS

If you wish to receive a financial report for income tax purposes, please return this slip in the collection basket:

NAME: _____

ADDRESS: _____

ENVELOPE NUMBER: _____

EM DESTAQUE

Sorteio Lucky 7 e sucesso do jantar multicultural!
Agradecemos a Deus e a todos os envolvidos por mais um grande sucesso no sorteio e no jantar.

Sorteio de Resultados de 2019

| | |
|----------------------------------|-------------|
| Venda bruta de ingressos: | \$48,750.00 |
| Menos custos totais de rifa: | \$15,800.00 |
| Lucro líquido do sorteio: | \$32,950.00 |
| Jantar + Bar + Doações: | \$4,608.00 |
| Lucro total do sorteio e jantar: | \$37,558.00 |

Resultados 2020

| | |
|----------------------------------|-------------|
| Bruto: | \$45,473.00 |
| Menos custos totais de rifa: | \$15,676.00 |
| Lucro líquido do sorteio: | \$29,797.00 |
| Jantar + Bar + Doações: | \$7,099.85 |
| Menos despesas com jantares | \$1,507.39 |
| Lucro líquido do Jantar | \$5,592.46 |
| Lucro total do sorteio e jantar: | \$35,389.46 |

Parabéns aos nossos vencedores do sorteio:

1° Prêmio: \$5,000.00 - pe. Keith Mathur
No. 3488 - Vendedor: Deacon Tony Ocampo

2* Prêmio: \$4,000.00 - PA Prolife Federation
No. 3095 - Vendedor: Jerry Sekerak

3° Prêmio - \$3,000.00 - Adam Piergallini
No. 3414 - Vendedor: Sister Luiza

4° Prêmio - \$750.00 - Julio C. Sa
No. 1169 - Vendedor: Julio O. Sa

5* Prêmio - \$500.00 - Kevin Silvoy
No. 2438 - Vendedor: Tony Silvoy

6° Prêmio - \$500.00 - M. Rodriguez
No. 1856 - Vendedor: Iris Cintron

7° Prêmio - \$250.00 - Claudia Sousa
No. 2187 - Vendedor: Iris Cintron

Vendedor mais alto de ingressos: - Iris Cintron vendeu
40 pacotes - e ganha - \$250.00

Bônus do vendedor por 10 ou mais ingressos vendidos:
Carlos Fernandez - \$250.00

Thank you! Obrigado! Gracias!

O Canto de Padre Andy

Bem-vindo Deacon Isidro!



Com base em algumas transferências recentes de diáconos, somos abençoados com a notícia de que o Diácono Isidro Gonzalez será agora designado para a Paróquia da Santa Infância a partir de 11 de Fevereiro.

Velas votivas seguras estão a chegar à Igreja da Santa Infância!

Para obter informações sobre como funciona o sistema de velas Sf. Killian, acesse <http://saintkillians.ie/>

A oferta para acender uma vela será de **US \$1 por vela**. O sacrifício desta oferta pagará pelas velas e pela manutenção da Igreja.

Nenhuma criança será permitida perto das velas sem os pais.



Grupo de Conversação em Inglês

Todas as Segundas-feiras às 6:00PM, temos um grupo de conversação em inglês na reitoria para praticar inglês em conversação. **NAO haverá reunião** na segunda-feira, 17 de fevereiro, devido ao feriado (Dia do Presidente).

Vós sois a luz do mundo

Hoje, o Evangelho nos faz uma grande chamada a sermos testemunhos de Cristo. E nos convida a sê-lo de duas maneiras, aparentemente, contraditórias: como o sal e como a luz.

O sal não se vê, mas se nota; se sente no, paladar. Há muitas pessoas que “não se deixam ver”, porque são como “formiguinhas” que não param de trabalhar e de fazer o bem. Ao seu lado se pode sentir a paz, a serenidade, a alegria. Têm —como está de moda dizer hoje— “boas energias”.

A luz não se pode esconder. Há pessoas que “as vemos de longe”: Santa Teresa de Calcutá, o Papa, o Sacerdote de algum lugar. Ocupam postos importantes por sua liderança natural ou por seu ministério concreto. Estação “acima do candeeiro”. Como diz o Evangelho de hoje, «Vós sois a luz do mundo. Não se pode esconder uma cidade situada sobre uma montanha. Nem se acende uma luz para colocá-la debaixo do alqueire, mas sim para colocá-la sobre o candeeiro, a fim de que brilhe a todos os que estão em casa» (cf. Mt 5,14.15).

Todos estão chamados a ser sal e luz. Jesus mesmo foi “sal” durante trinta anos de vida oculta em Nazaré. Dizem que São Luiz Gonzaga, enquanto brincava, ao perguntar-lhe que faria se soubesse que em poucos minutos morreria, respondeu: «Continuaria brincando». Continuaria fazendo a vida normal de cada dia, fazendo a vida agradável aos companheiros de jogo.

Às vezes estamos chamados a ser luz. E somos de uma maneira clara quando professamos nossa fé em momentos difíceis. Os mártires são grandes iluminados. E hoje, de acordo com o ambiente, somente o fato de ir à missa já é motivo de burlas. Ir à missa já é ser “luz”. E a luz sempre se vê; mesmo que seja muito pequena. Uma luzinha pode mudar uma noite.

Peçamos uns pelos outros ao Senhor para que saibamos ser sempre sal. E saibamos ser luz quando seja necessário ser. Alegrai-vos e exultai, porque será grande a vossa recompensa nos céus, pois assim perseguiram os profetas que vieram antes de vós (cf. Mt 5,16).



ENFOQUE

¡Éxito de la Rifa del Lucky 7 y la Cena Multicultural!
Le damos gracias a Dios y todos los que participaron por otro gran éxito de la Rifa y Cena.

Resultados de la Rifa del 2019

| | |
|--------------------------------------|-------------|
| Venta Bruta de Boletos: | \$48,750.00 |
| Menos los Costos Totales de la Rifa: | \$15,800.00 |
| Ganancia Neta del Sorteo: | \$32,950.00 |
| Cena + Barra + Donaciones: | \$4,608.00 |
| Ganancia Total de la Rifa y Cena: | \$37,558.00 |

Resultados del 2020

| | |
|--------------------------------------|-------------|
| Bruta: \$45,473.00 | |
| Menos los Costos Totales de la Rifa: | \$15,676.00 |
| Ganancia Neta del Sorteo: | \$29,797.00 |
| Cena + Barra + Donaciones: | \$7,099.85 |
| Menos los Costos de la Cena | \$1,507.39 |
| Ganancia Neta de la Cena | \$5,592.46 |
| Ganancia Total de la Rifa y Cena: | \$35,389.46 |

Felicidades a nuestros Ganadores de la Rifa:

Primer Premio: \$5,000.00 - Padre Keith Mathur
No. 3488 - Vendedor: Diacono Tony Ocampo

Segundo Premio: \$4,000.00 - PA Prolife Federation
No. 3095 - Vendedor: Jerry Sekerak

Tercer Premio - \$3,000.00 - Adam Piergallini
No. 3414 - Vendedor: Hermana Luiza

Cuarto Premio - \$750.00 - Julio C. Sa
No. 1169 - Vendedor: Julio O. Sa

Quinto Premio - \$500.00 - Kevin Silvoy
No. 2438 - Vendedor: Tony Silvoy

Sexto Premio - \$500.00 - Miguel Rodríguez
No. 1856 - Vendedor: Iris Cintrón

Séptimo Premio - \$250.00 - Claudia Sousa
No. 2187 - Vendedor: Iris Cintrón

Mayor Vendedor de Taquillas: **Ganador** - Iris Cintrón
vendió 40 paquetes y gano - \$250.00

Bono del Vendedor de 10 o más taquillas vendidas:
Ganador - Carlos Fernández - \$250.00

Thank you! Obrigado! Gracias!

RETIRO ESPIRITUAL DIOCESANO PARA MUJERES

“Mujer de Fe, No Tengas Miedo a la Tormenta: ¡Levántate!

Fecha: Sábado 16 de mayo de 2020

Horario: 9:00 am – 4:00 pm

Invitados: Gisella María Zalamea Amador,
Diossanta Reyes, MAMFT, Rev. Mons. Thomas Orsulak

Lugar: Centro de Conferencias y Espiritualidad McGlinn
460 Saint Bernardine St., Reading, PA 19607

Cuota de inscripción \$20.00.

Cupo limitado. Inscripciones cierran el 24 de abril.
Se requiere inscripción previa- Para inscripciones y pagos

Diócesis de Allentown-Oficina de Asuntos Hispánicos:

610-289-8900 ext. 2025. O en línea:
www.allentowndiocese.org/oha

Anuncio de Padre Andy

Bienvenido Diacono Isidro!



Según algunas transferencias recientes de Diáconos, estamos bendecidos con la noticia de que el Diacono Isidro González ahora será asignado a la Parroquia de Santa Infancia a partir del 11 de febrero.

¡Velas Votivas Seguras Llegan a la Iglesia de Santa Infancia!

Para obtener información de cómo funciona el Sistema de Velas St. Killian, visite <http://saintkillians.ie/>

La ofrenda para encender una vela será **\$1.00 por vela**. El sacrificio de esta ofrenda pagara por las velas y el mantenimiento de la Iglesia.

No se permitirán niños cerca de las velas sin sus padres.



Grupo de Conversación para Practicar el Ingles

Cada lunes a las 6:00 PM tenemos un Grupo de Conversación que se reúnen en la Rectoría para practicar conversación en Ingles. **NO HABRA UNA REUNION** el lunes, 17 de febrero debido del día festivo (Día del Presidente).

Retiro del Viñedo de Raquel

Una jornada espiritual íntima para los que buscan sanación después de un aborto desde el **6 al 8 de marzo del 2020**. Para obtener información de inscripción comuníquese con Hna. Margaret al 1-866-3 RACHAEL (línea gratuita), smargaretpeter@gmail.com. Plazo de inscripción es el 1 de marzo del 2020. Para mas información visite www.rachelvineyard.org.

INFORME DE CONTRIBUCION DEL FIN DEL AÑO

Si desea recibir el reporte financiero para el propósito de impuesto, favor de devolver este recibo en la canasta de la colecta:

NOMBRE: _____

DIRECCION: _____

NUMERO DEL SOBRE: _____